Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale
Westschweizer Bibliotheksverbund
Rete delle biblioteche della Svizzera occidentale
Library Network of Western Switzerland

La Lettre de RERO 2010 - 3/Octobre 2010

EDITO

Que voilà un automne riche de projets et études en cours, qui sollicitent divers groupes de travail, les sites et la centrale:
- L'harmonisation du prêt devrait voir les premières mesures se réaliser prochainement: les commissions COBASES, Groupe Prêt et COPI ont remis leurs proposition de mise en oeuvre concernant les 3 thèmes prioritaires (types de lecteurs, modalités d'inscriptions des lecteurs, pratiques du PEB) et le Conseil stratégique se prononcera sur celles-ci dans une semaine.
- La réflexion sur le futur OPAC de RERO suit son cours et une 2e étape sera définie ce mois-ci.
- Le rapport sur la politique de l'indexation matières est attendu pour mi-décembre.
- La gouvernance de RERO se dessine.

Les réalisations n'ont pas manqué non plus. L'entrée en production de la graphie originale et du module de gestion d'archives sont des jalons importants et contribuent à la mise en valeur du catalogue. RERO avance, c'est positif.

La direction RERO

Bureau du Conseil stratégique

Participation à VIAF (Virtual International Authority File)

Début juin, RERO a fourni une extraction de ses autorités pour un test de chargement dans VIAF. VIAF est un fichier d'autorités international virtuel (voir http://www.viaf.org), dont l'objectif est de combiner les formes autorisées de noms en provenance d'un grand nombre de bibliothèques nationales et de fichiers régionaux, pour les fondre en un service partagé d'autorités au niveau mondial.

Dans le but de répondre au souhait d'ouverture internationale et de donner une meilleure visibilité des autorités RERO et du réseau, le Bureau du Conseil stratégique a donné son accord pour que RERO adhère officiellement au projet VIAF.
(Contact: Direction RERO)

Attribution de DOIs (Digital Object Identifier)

Dans le cadre du projet E-lib.ch, l'ETH a mis en place un service d'attribution de DOI (Digital Object Identifier). Le système DOI est un mécanisme d'identification unique d'objets numériques. A la différence du système URN (Uniform Resource Name), le service DOI n'implique pas la nécessité d'archiver à long terme les contenus. A rappeler que RERO figure parmi les services reconnus d'attribution d'URN.

Sachant que la plupart des articles scientifiques sont munis d'un DOI par les éditeurs, la question du choix du système DOI ou URN voire des deux systèmes s'est posée pour RERO et sa bibliothèque numérique RERO DOC.

Ainsi, lors de sa séance du 3 septembre 2010, le Bureau du Conseil stratégique a donné son accord pour que RERO adhère au service d'attribution DOI mis en place par l'ETH.
(Contact: Direction RERO)

PROJETS

AMS Archives Management System

Le logiciel « Archives Management System » (AMS) est un module de Virtua pour la gestion de fonds d'archives. S'adressant prioritairement aux bibliothèques désireuses de répertorier dans le catalogue RERO leurs fonds d'archives privées et collections de manuscrits, il présente un intérêt pour plusieurs partenaires du réseau.

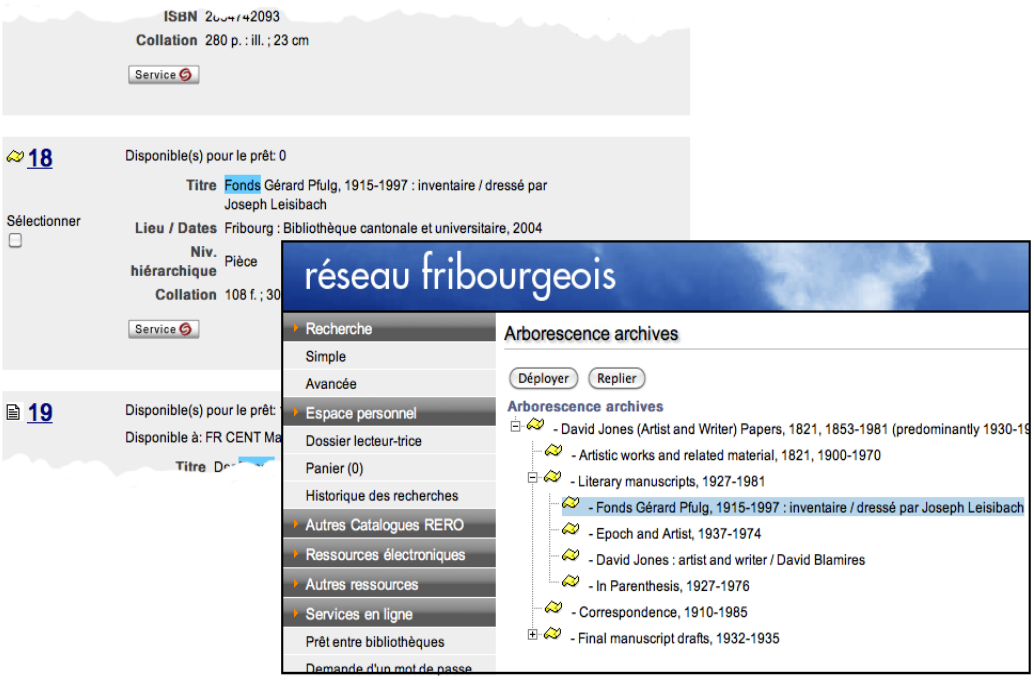
En mars 2010, le Bureau du Conseil stratégique avait pris la décision d'acquérir ce module, se basant sur les tests globalement positifs effectués en 2009 par un groupe de bibliothèques pilotes et sur le souhait de certains partenaires de pouvoir disposer d'AMS.

Au delà du fait que le module AMS répond aux besoins identifiés de certaines bibliothèques RERO, il a l'avantage de s'intégrer dans l'environnement de travail habituel des professionnels, de permettre de faire figurer les notices de fonds d'archives au catalogue collectif et d'établir des liens avec des notices d'autorité existantes. Le module AMS tient compte de la particularité des archives qui requièrent une organisation hiérarchique avec non seulement la description du contenu du document mais également du contexte dans la hiérarchie du fonds décrit. Il supporte la norme ISAD(G), norme générale et internationale archivistique, qui fixe les règles de la description archivistique. Cette norme peut être appliquée indépendamment de la forme ou du support matériel des documents.

L'entrée en production du module est prévue le 2 novembre. Dès cette date, le guide d'utilisation du module AMS sera disponible sur le site web RERO, à partir du menu Documentation, catalogage.

Les bibliothèques intéressées à utiliser le module AMS sont priées de s'adresser d'abord à leur coordination locale pour obtenir les éléments nécessaires (installeur Virtua et permissions). Celle-ci peut déléguer à la centrale RERO les tâches de paramétrage des permissions et de formation des professionnel si elle le souhaite.

Il est prévu d'organiser une formation au module AMS. Les personnes intéressées à une telle formation peuvent s'annoncer à la centrale.
(Contact: Miguel Moreira)



Graphie originale

RERO met officiellement en production le catalogage en graphie originale dès le 2 novembre. Cette méthode de traitement de documents en écritures non latines consiste à:

- pour les notices bibliographiques: reporter les informations présentes sur le document en caractères non latins dans l'écriture d'origine;
- pour les notices d'autorité: saisir la forme en graphie originale du nom de l'auteur dans les zones MARC 7XX (vedettes équivalentes) des autorités ayant la forme translittérée en zone 1XX.

Le catalogage en graphie originale vient ainsi s'ajouter aux deux autres méthodes de traitement de documents en écriture non latines, méthodes qui restent valides et autorisées dans le réseau:

- translittération selon les normes ALA-LC;
- saisie de notices avec des zones MARC 880 contenant des informations dans une autre écriture.

La possibilité est donnée aux bibliothèques membres de RERO de choisir la méthode qui répond au mieux aux besoins de leur public.
Avec l'introduction du catalogage en graphie originale RERO désire:

- offrir à l'usager un accès plus riche aux données bibliographiques dans la langue et l'écriture d'origine;
- répondre aux exigences des bibliothèques membres insatisfaites de l'adoption des normes ALA-LC;
- préparer le terrain pour les corrections des formes translittérées selon les normes en vigueur avant 2007, encore présentes dans le catalogue collectif.

Le catalogue Boréal qui héberge des notices en graphie originale est un réservoir disponible dans EZPump.

La documentation relative au catalogage en graphie originale est publiée sur le site web RERO (Annexe G du manuel de catalogage, à partir du menu Documentation/Catalogage).
(Contact: Nadia Lai)

Multivio

Depuis le lancement de la première version fonctionnelle de Multivio en février 2010, le démonstrateur mis à disposition du public a confirmé l'utilité et le potentiel de l'application, tout en permettant d'identifier des aspects susceptibles d'amélioration. Avec le pari de l'intégrer à RERO DOC depuis cette toute première version, cette version expérimentale a montré déjà une grande stabilité.

Durant cette année 2010 l'équipe de projet est très active dans le développement de nouvelles fonctionnalités attendues et d'améliorations. Au mois d'août une nouvelle version majeure apportait un grand gain de performance, Multivio étant dès lors capable de montrer des documents très volumineux tout en restant léger et rapide pour l'utilisateur.

Une des fonctionnalités les plus attendues de Multivio, et qui représente un grand défi technique pour l'équipe de développement, est la possibilité d'effectuer des recherches textuelles dans le document. La troisième version majeure de l'application (0.3.0), diffusée début novembre, permet pour la première fois à l'utilisateur de profiter d'une version préliminaire de cette fonctionnalité.

Au delà des fonctionnalités, le confort d'utilisation de l'application demeure un objectif majeur. Multivio comporte désormais des améliorations dans ce sens, avec des détails très pratiques comme la possibilité d'utiliser les touches de clavier pour se déplacer dans le document et le support des dispositifs tactiles, comme les tablettes et les téléphones mobiles.

Cette version 0.3.0 inaugure aussi une nouvelle interface graphique, avec des possibilités de configuration pour une intégration personnalisée à d'autres environnements dans le cas de serveurs de documents utilisant Multivio.
(Contact: Miguel Moreira)

BREVES

SFX v.4 Résolveur de liens et listes A-Z

Au début du mois de septembre 2010, les instances SFX hébergées par RERO ont été migrées de la version 3 à la version 4 par la centrale.

La version 4 apporte un net gain de temps lors des mises à jour de la base de connaissance. L'avantage majeur de cette nouvelle version est l'amélioration de la fréquence des mises à jour, qui désormais est hebdomadaire. Il devient ainsi possible de répondre plus rapidement aux changements chez les fournisseurs de ressources et d'éviter des interventions manuelles pour adapter le logiciel.

L'interface d'administration a été complètement relookée par ExLibris. A la demande des utilisateurs, de nouvelles fonctionnalités ont été ajoutées, notamment une navigation plus intuitive et des fonctions de traitement spécifique pour les e-books.
(Contact: Philippe Roud)

Produits

Un nouveau listage vient compléter l'offre actuelle des produits. Il s'agit de la « liste de périodiques avec toutes les localisations », où pour chaque titre il est possible de lister:

- toutes ou parties des autres bibliothèques d'une institution,
- toutes ou parties des autres bibliothèques du réseau.

Ce listage est fourni sur demande via l'application « Produits » et entre dans la catégorie des produits standards.
(Contact: Kathia Darbellay)

RERO DOC Description de collections

Il est maintenant possible d'ajouter un descriptif de collection, avec un texte explicatif et des images si besoin, pour une mise en valeur de la collection.

Pour exemple, la collection Corvey de la Bibliothèque de Genève.

Synchronisation

Un service de synchronisation entre la bibliothèque numérique RERO DOC et le catalogue collectif est en production depuis le 1er septembre. Il rajoute automatiquement aux notices concernées du catalogue collectif un lien sur la notice RERO DOC correspondante, pour autant que celle-ci possède un numéro RERO (champ marc 035) saisi lors de la soumission de la ressource.

Cette synchronisation se fait quotidiennement. Chaque jour, la liste des numéros des notices RERO DOC créées ou modifiées et ayant une 035 est générée et traitée par un programme qui ajoute une zone 856 sur la notice correspondante au CC. Le lien ajouté en zone 856 pointe sur la notice RERO DOC et non sur le fichier lui-même, car

- la notice RERO DOC a l'avantage d'être enrichie d'un résumé/description du contenu et de la collection;
- elle offre la possibilité d'une visualisation par Multivio;
- elle décrit un document souvent composé de plusieurs fichiers.

(Contact: Johnny Mariéthoz)

Flux RSS Pour une meilleure information en attendant la refonte du site web RERO, les sections "Flashs et Alertes" et "Documents professionnels" du site web possèdent dès à présent un suivi par flux RSS. En affichant l'une de ces pages en accès professionnel, votre navigateur détectera la présence du flux et affichera un petit logo à droite dans la barre d'adresse. Il suffira alors de cliquer sur le logo et vous abonner pour être informé de nouvelles alertes/flashs ou de la mise en ligne de nouveaux documents professionnels tels que PV, rapports etc.

Dans le cas d'utilisation d'un programme pour la lecture de flux, voici les adresses à utiliser:
- pour les documents professionnels: http://www.rero.ch/docprof/rss.xml
- pour les flashs et alertes: http://www.rero.ch/ticket/rss.xml

(Contact: Bertrand Zuchuat)

Formation Cours d'introduction au catalogage

Le prochain cours d'introduction au catalogage sur Virtua aura lieu le mardi 9 novembre 2010 à la salle de conférence de RERO à Martigny.

Ce cours s'articulera autour des points suivants:
- présentation de RERO (organisation générale du réseau et organisation du catalogage)
- procédures de catalogage (démonstration + exercices)
- exercices pratiques sur différents supports (matériel textuel, enregistrements sonores, vidéo)
- présentation de la documentation (manuel ATC en ligne, aide en ligne, etc.)
- gestion des notices d'autorité (procédure)
- recherches sur le catalogue en accès public (sous réserve du temps à disposition)

Chaque participant dispose d'un PC individuel avec un environnement de test pour les exercices.

Public cible
Cette formation est destinée à des personnels qualifiés:
- bibliothécaires nouveaux venus dans Rero
- personnel qualifié qui commence le catalogage sur le logiciel Virtua
- pré-requis indispensable : connaissances de base du format MARC

Horaires: 9h45-12h, 13h30-16h15

Tarifs
Pour les membres RERO: CHF 180.-
Pour les non-membres: CHF 360.-

Ce cours est limité à 10 personnes. Priorité sera donnée aux inscriptions de membres RERO. Au besoin, une 2e session pourra être planifiée pour le jeudi 11 novembre 2010.
(Contact: Claude Lièvre Wyer)

Nouvelle bibliothèque Le 16 juillet 2010, le Bureau du Conseil stratégique a approuvé formellement l'intégration dans RERO de la Bibliothèque du Tribunal cantonal du Canton de Vaud.

RERO souhaite la bienvenue à cette nouvelle bibliothèque membre.

Personnel Nouvelle coordinatrice OPAC

En septembre, une nouvelle collaboratrice a rejoint les rangs de la centrale RERO: il s'agit de Mme Charlotte Valerius de Beffort, qui reprend la responsabilité de coordinatrice OPAC, à la suite du départ de Mme Raphaëlle Vuadens.

De nationalité française, Charlotte de Beffort est titulaire d'un bachelor d'histoire, option Archives, de l'Université de Lyon 2. Elle vient de terminer son master en gestion de l'information et du document à l'Université de Paris VIII Vincennes. Lors de son stage de fin d'études à la bibliothèque de l'Institut universitaire d'histoire de la médecine et de la santé publique (IUHMSP, membre de RERO, dépendant du CHUV/UNIL), elle a mis en en place un portail documentaire avec liens profonds vers des bases de données dont celle de RERO.

Journée RERO 2011 25e anniversaire de RERO

RERO atteindra à la fin de cette année ses 25 ans d'existence. Cet évènement sera célébré officiellement **le lundi 2 mai 2011** avec un programme particulier.

Réservez déjà cette date!

Quelques chiffres Au 29 octobre 2010, le catalogue collectif RERO contient:

- 5'096'108 notices bibliographiques,
- 10'468,382 notices d'exemplaires,
- 398'128 notices de holdings,
- 278'243 notices de lecteurs.

La bibliothèque numérique RERO DOC met à disposition du public 17'778 documents en texte intégral.

Impressum
La Lettre de RERO est une publication trimestrielle de la Direction RERO. Elle est diffusée sur le site de RERO où les archives de La Lettre peuvent être consultées. Le site http://www.rero.ch/mailman/listinfo/lalettre permet librement à chacun de s'abonner ou de se désabonner.
Merci d'adresser vos propositions de textes et informations à info@rero.ch.